

ETX 350



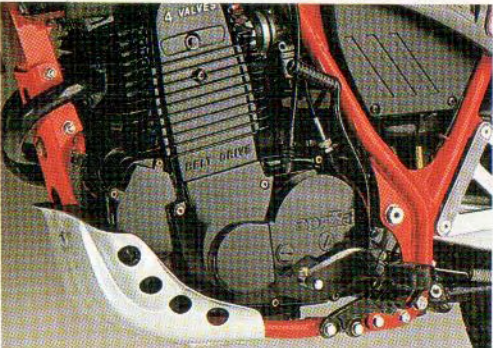
1986

Ha il fascino di chi è nato per l'avventura. Ha la forza di chi è abituato a vincere, anche nelle situazioni più difficili. È ETX 350: l'enduro della razza Aprilia. Non è una moto da raccontare. È una grande moto da vivere, da sfruttare, da godere su ogni tipo di strada, da scatenare e scoprire fino in fondo quando le strade scompaiono. In mezzo a tante altre moto che dell'enduro hanno solo l'aspetto esteriore, si distingue. La sua immagine grintosa nasconde un grande cuore. Nasce infatti dalle esperienze dei

prototipi che hanno gareggiato nelle competizioni più massacranti, come il Rally dei Faraoni. Per questo ETX 350 riunisce tutte le innovazioni tecnologiche studiate per affrontare al meglio le situazioni più impegnative, per vivere con assoluta tranquillità l'avventura quotidiana di una guida brillante e grintosa.

Ma, che è davvero diversa, ci si accorge quando le si balza in sella.

È la moto allo stato puro: capace di ridare anche ai polsi più esigenti la gioia di una guida piena di fantasia. È agile e forte, docile e scattante, sicura sempre. È instancabile, anche quando le si chiede il massimo. Inoltre è anche molto bella. Linea pulita, elegante, aggressiva. Ha il fascino di quegli animali di razza in cui la bellezza è perfettamente funzionale all'istinto. Un giro di chiave, grazie all'avviamento elettrico, e scatta la differenza che distingue ETX 350.



CILINDRATA	349,45 CM ³
ALESAGGIO X CORSA	79,5 x 70,4
RAPPORTO DI COMPRESSIONE	9,6 : 1
POTENZA/GIRI	33 CV/7500
COPIA MASSIMA/GIRI	3,5/5250
TRASMISSIONE PRIMARIA	AD INGRANAGGI ELICOIDALI
TRASMISSIONE FINALE	A CATENA AUTOLUBRIFICATA
FRENO ANT. POST.	ANT. A DISCO DIAM. 260 PINZA DOPPIO PIST. - POST. A DISCO DIAM. 230
PNEUMATICI ANT. POST.	DUNLOP ANT. 90/90 - POST. 130/80
AVVIAMENTO	ELETTRICO
TELAIO	MONOTRAVE CON CULLA SMONTABILE E PIASTRA SALVAMOTORE IN LEGA LEGGERA
TIPO MOTORE	MONOCILINDRICO 4 T. RAFFR. AD ARIA CON CONTRALBERO EQUILIBR.
VELOCITÀ MASSIMA	150 KM/H
CAPACITÀ SERBATOIO	LT. 14

Il motore monocilindrico 4 tempi e 4 valvole regala grande potenza e totale affidabilità. Lo speciale controalbero equilibratore elimina ogni vibrazione e garantisce una guida molto confortevole. Il cambio è a 5 rapporti: molto rapido e preciso negli innesti. Il telaio è monotrave sdoppiato, con culla smontabile e piastra salvamotore in lega leggera. La sospensione anteriore con forcella Marzocchi, e la nuova sospensione.

posteriore (sistema APS) rivista nella geometria, nella scorrevolezza e nella taratura dell'ammortizzatore, garantiscono una risposta ottimale su ogni tipo di terreno. I freni a disco anteriore (con pinza flottante) e posteriore offrono sicurezza assoluta. La posizione di guida è stata studiata per garantire, anche in situazioni estreme, il massimo comfort. La strumentazione è completa, studiata per avere, con un colpo d'occhio, tutto sotto controllo.

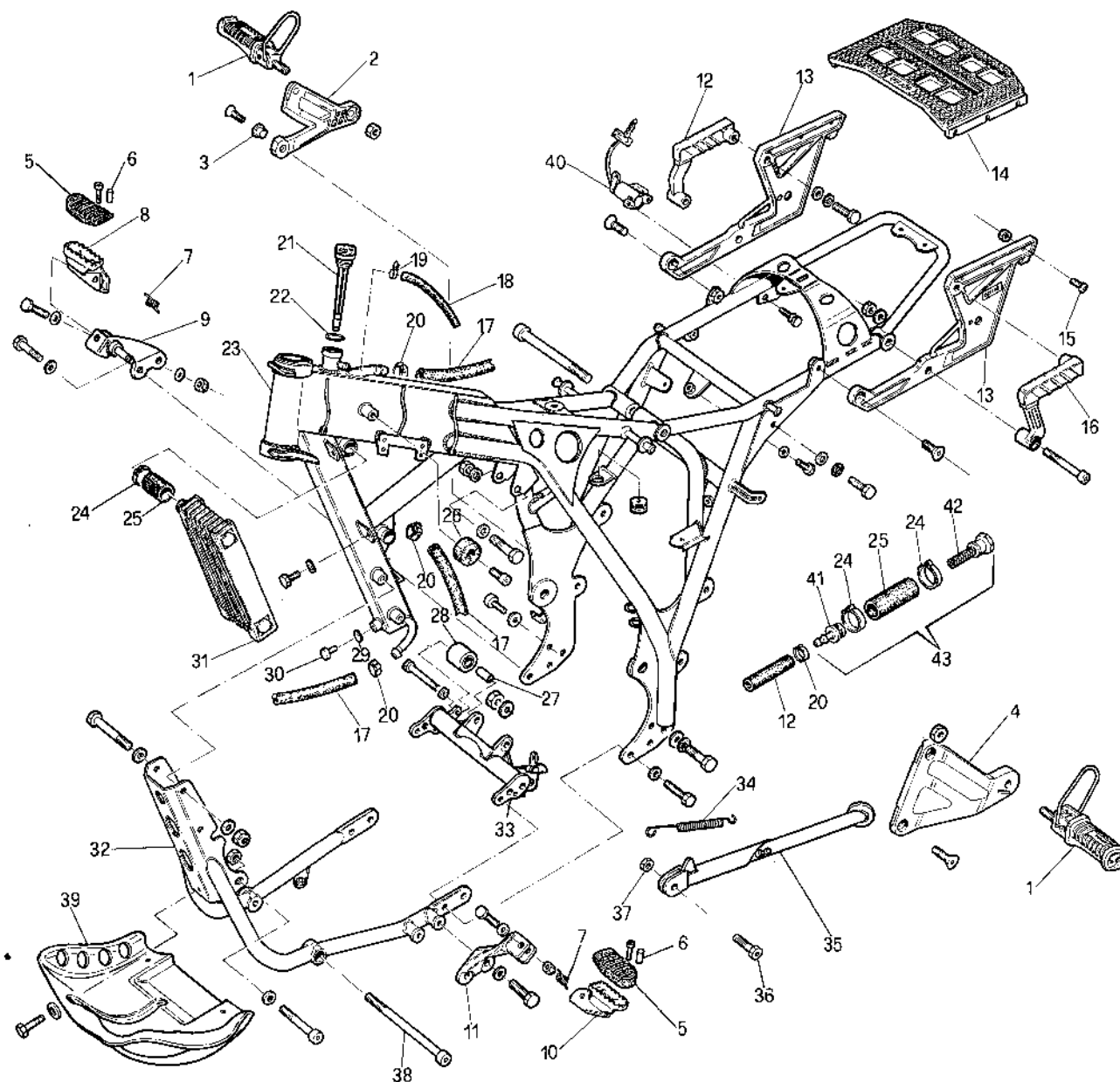
Il nuovo cruscotto è completo di tachimetro con contachilometri totale e parziale; contagiri; termometro olio; indicatore livello benzina; spie luci; indicatori di direzione; riserva luminosa; ricarica elettrica. Nata per viaggiare ETX 350 si distingue anche per la ricchissima dotazione di accessori di serie: due specchietti azzurrati, soffiotti paraforcelle, borsetto portaoggetti, portapacchi in alluminio, avvisatore acustico della stampella laterale astratta.



Aprilia S.p.A.
Via G. Galilei, 1
30033 Noale (Ve)
Tel. 041/440788
Telex: 215649 APMOTO I
Fax 041/441054

L'Azienda si riserva di apportare qualsiasi modifica agli elementi costruttivi e dati tecnici senza darne preavviso.

CR1

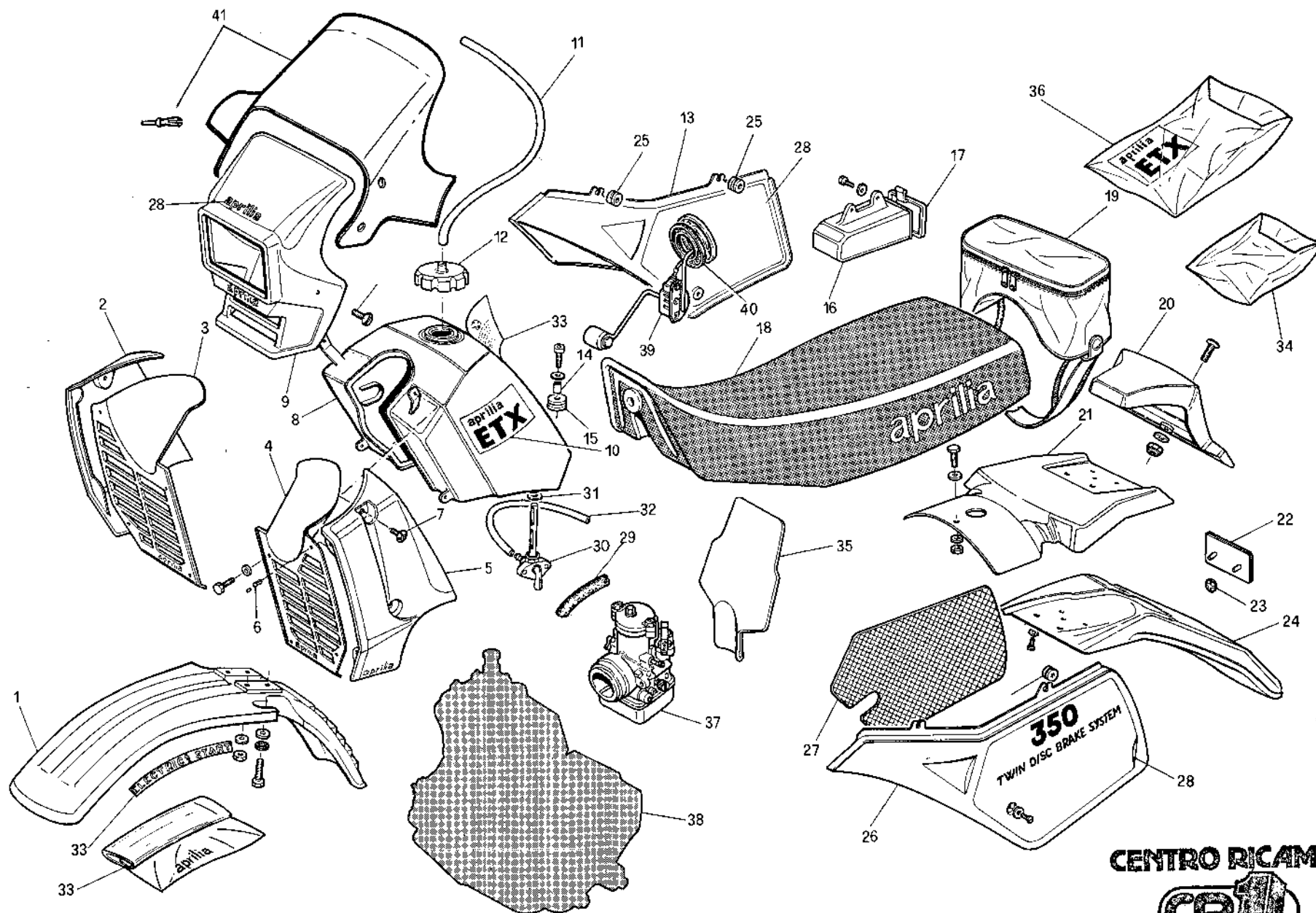


POS. N.	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	ETX 350 -86 AE NERO I.M. "A"	ETX 350-86 AE BLU I.M. "A"
1	Pedane passeggero (dx-sx)	Foot rest (pair)	8101729	8101729
2	Supporto dx pedane passeggero	Foot rest bracket (right)	8132115	8132115
3	Bussola distanziale supporto pedana	Bush	8121052	8121052
4	Supporto sx pedana passeggero	Foot rest bracket (left)	8132124	8132124
5	Gomma copripedane pilota	Foot rest rubber	8120289	8120289
6	Bussola distanziale	Bush	8120307	8120307
7	Molla ritorno pedane	Foot rest spring	8101317	8101317
8	Pedana dx zinc. nera	Foot rest (right)	8132239	8132239
9	Supporto pedana dx zinc. nero	Foot rest bracket (right)	8132379	8132379
10	Pedana sx zinc. nera	Foot rest (left)	8132241	8132241
11	Supporto pedana sx zinc. nero	Foot rest bracket (left)	8132237	8132237
12	Maniglia dx completa	Handle (right)	8132256	8132256
13	Spalla portapacchi vern. nera	Parcel grid shoulder	8132253	8132253
14	Pianale portapacchi verniciato	Parcel grid base	8132255	8132255
15	Vite TBEI M 6 x 15	Screw	8152027	8152027
16	Maniglia sx completa	Handle (left)	8132259	8132259
17	Tubo Olio d. 9 x 15	Oil pipe	8120394	8120394
18	Tubo olio	Oil pipe	8120447	8120447
19	Fascetta clic d. 11 x 6,6	Collar	8120446	8120446
20	Fascetta clic d. 15 x 6,6	Collar	8101586	8101586
21	Tappo con asta serbatoio olio	Oil tank plug with gauge	8101569	8101569
22	Anello di tenuta	O-ring	8120285	8120285
23	Telaio	Frame	8132497	8132377
24	Fascetta clic d. 24,5 x 8,6	Collar	8101588	8101588
25	Tubo olio d. 17 x 24	Oil pipe	8120395	8120395
26	Gommino attacco serbatoio	Fuel tank silent-block	8201124	8201124
27	Bussola distanziale	Bush	8121034	8121034
28	Rotella tendicatena	Straigh chain	8101704	8101704
29	Guarnizione in rame tappo olio	Oil plug gasket	8122961	8122961
30	Tappo scarico olio con calamita	Oil plug	8122960	8122960
31	Radiatore olio	Oil cooler	8101535	8101535
32	Culla motore	Engine cradle	8132439	8132512
33	Supporto Biella singola vern. nero	Simple link holder	8132441	8132441
34	Molla ritorno cavalletto	Stand spring	8101001	8101001
35	Cavalletto laterale	Lateral stand	8132447	8132447
36	Vite fissaggio cavalletto	Screw	8105103	8105103

POS. N.	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	ETX 350-86 AE NERO I.M. "A"	ETX 350-86 AE BLU I.M. "A"
37	Dado esagonale basso M 10 x 1,25	Nut	8152001	8152001
38	Vite TCEI M 10 x 165	Screw	8152025	8152025
39	Paracoppa	Engine guard	8134114	8134114
40	Serratura casco	Helmet holder lock	8101425	8101425
41	Codolo per tubo filtro olio	Oil filter bush	8101669	8101669
42	Codolo con filtro olio	Oil filter	8101679	8101679
43	Gruppo kit filtro olio (42-41-25-24)	Oil filter complete	5138013	5138013



CENTRO RICAMBI SRL
 via CIMABUE, 24/A - 50121 FIRENZE (ITALY)
 TEL. (+39) 055-66 64 23 - FAX (+39) 055-67 00 84
 e-mail: cr1firenze@tiscali.it



CENTRO RICAMBI



POS. N.	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	ETX 350-86 AE NERO I.M. "A"	ETX 350-86 AE BLU I.M. "A"
1	Parafango ant.	Front mudguard	8126103	8126077
2	Convogliatore dx	Conveyor (right)	8130345	8130330
3	Rete convogliatore dx	Conveyor net (right)	8130123	8130332
4	Rete convogliatore sx	Conveyor net (left)	8130124	8130333
5	Convogliatore sx	Conveyor (left)	8130347	8130331
6	Rivetto plastica nero	Plastic rivet	8101548	8101548
7	Vite TCB M 6 x 16	Screw	8150059	8150059
8	Serbatoio	Fuel tank	8130340	8130320
9	Portafanale con fori cupolino	Headlight Holder	8130365	8130376
10	Decalco serb. e convogliatore (serie)	Fuel tank decal set	8111440	8111456
11	Tubo benzina d. 5,2 x 8,2 (5 mt min)	Fuel pipe	8120351	8120351
12	Tappo serbatoio	Fuel tank plug	8101568	8101568
13	Fiancatina dx	Side panel (right)	8130341	8130326
14	Bussola distanziale	Bush	8120314	8120314
15	Gommino	Rubber	8120311	8120311
16	Cassetta portaattrezzi nera	Tools box	8130135	8130135
17	Coperchio cassetta portaattrezzi nera	Tools box cover	8130136	8130136
18	Sella	Seat	8129026	8129045
19	Borsetto portaguanti	Gloves case	8101730	8101734
20	Supporto faro post. nero	Taillight holder	8126061	8126061
21	Parafango posteriore	Rear mudguard	8126105	8126073
22	Catarifrangente posteriore	Rear reflector	8112202	8112202
23	Anello ferma catarifrangente	Reflector rear ring	8101660	8101660
24	Portatarga nero	Number plate holder	8126060	8126060
25	Gommino	Rubber	8120223	8120223
26	Fiancatina sx	Side panel (left)	8130343	8130328
27	Pannello Amianto lat. sx	Asbestos panel	8101626	8101626
28	Decalco fianc. e portafanale (serie)	Decal Set	8111436	8111455
29	Tubo sfiato olio motore nero	Engine breather pipe	8120381	8120381
30	Rubinetto benzina	Fuel cock	8101312	8101312
31	Rondella guarnizione	Fuel cock gasket	8120433	8120433
32	Tubo benz. gom. d. 5,5 x 8,5 (5 mt min.)	Fuel pipe	8120231	8120231
33	Decalco tecniche (serie)	Techn decal set	8111446	8111457
34	Trousse attrezzi completa	Tools kit	8101585	8101585
35	Protezione ammortizzatore nera	Monoshock absorber guard	8130128	8130128
36	Decalco (serie)	Decal set compl.	8111435	8111394



CARROZZERIA
BODY

ETX 350-86

Tavola
Drawing

2

POS. N.	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	ETX 350-86 AE NERO I.M. "A"	ETX 350-86 AE BLU I.M. "A"
37	Carburatore	Carburettor	8122924	8122924
38	Motore	Engine	8122932	8122932
39	Trasmettitore livello benz. completo	Fuel sender	8112349	8112349
40	Guarnizione per trasm. L.C.	Gascket	8120479	8120479
41	Kit cupolino	Front cowling	8138002	8138002

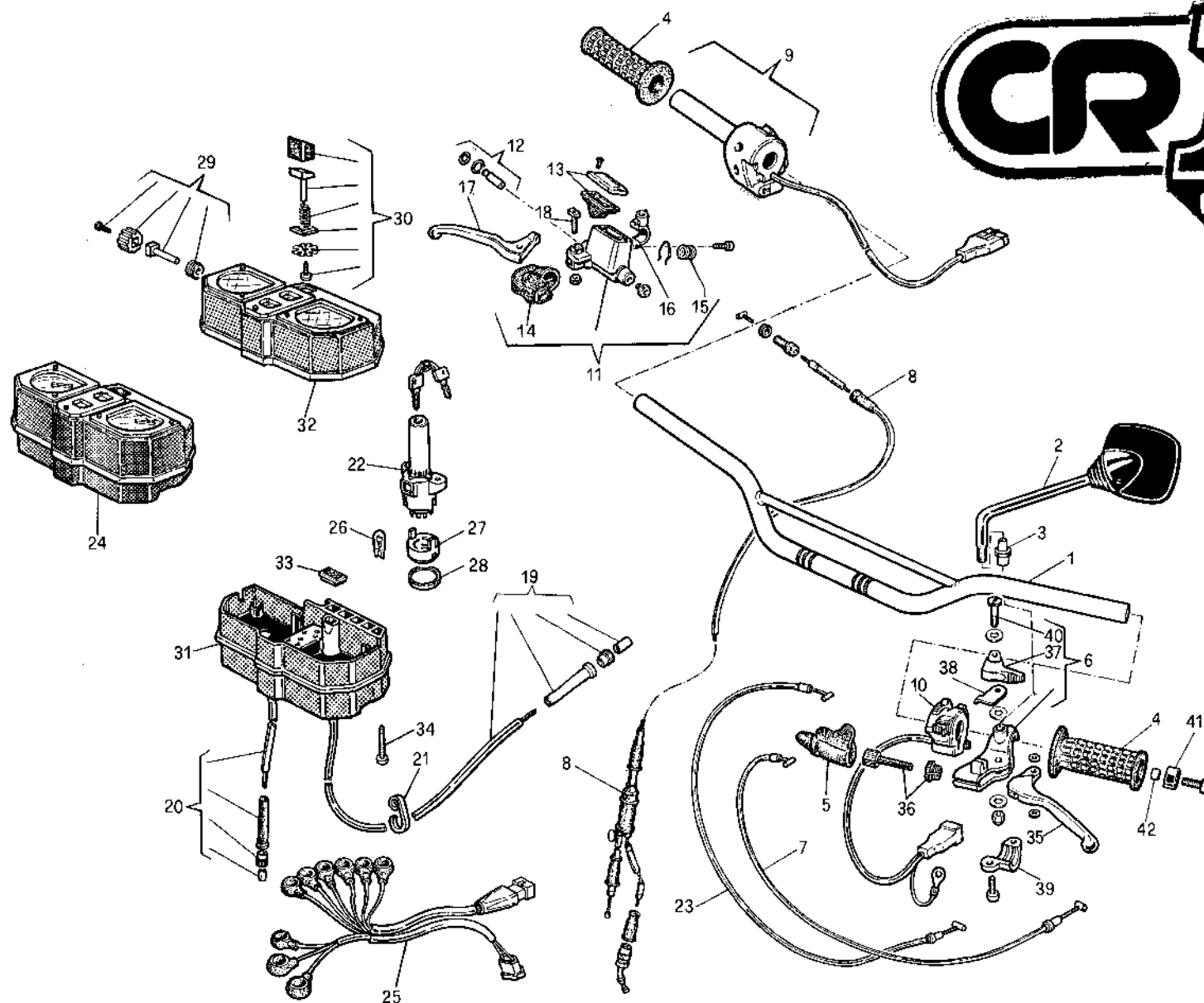


CENTRO RICAMBI SRL

via CIMABUE, 24/A - 50121 FIRENZE (ITALY)

TEL. (+39) 055-66 64 23 - FAX (+39) 055-67 00 84

e-mail: cr1firenze@tiscali.it



POS. N.	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	ETX 350-86 AE NERO I.M. "A"	ETX 350-86 AE BLU I.M. "A"
1	Manubrio nudo	Handle bar	8118189	8118189
2	Specchio retrov. azzur. con dado	Rearview mirror	8101597	8101597
3	Dado fissaggio asta crom. nero	Securing nut	8105108	8105108
4	Manopole (dx-sx)	Hand grip (left and right)	8117045	8117045
5	Copriregistro frizione	Clutch adjuster sleeve	8120467	8120467
6	Porta leva friz. completa (35-36-37-38-39-40)	Clutch lever compl.	8118188	8118188
7	Cavo friz. con coprireg. e soffietto	Clutch cable	8114103	8114103
8	Cavo gas compl. di registro e soff.	Throttle cable	8114103	8114103
9	Com. gas con cavo, manop. e devioluci	Throttle cable compl.	8118190	8118190
10	Devio luci sx con cablaggio	Handle bar switch (left)	8112330	8112330
11	Pompa freno ant. d. 11 (12-13-14-15-16-17-18)	Pump ass.bly Ø	8113190	8113190
12	Guarnizioni	Gascket	8113059	8113059
13	Coperchio serb. olio con membrana	Brake pump cover with diaphragm	8113060	8113060
14	Coprileva	Lever cup	8113204	8113204
15	Oblò pompa freno anteriore	Level window	8113063	8113063
16	Cavallotto leva freno	U-bolt	8113203	8113203
17	Leva freno	Front brake lever	8118208	8118208
18	Perno leva freno	Screw	8113058	8113058
19	Cavo trasmissione conta Km	Speedometer cable	8114071	8114071
20	Cavo trasmissione contagiri	Tachometer cable	8114100	8114100
21	Gancio guidacavo conta Km	Hook	8134074	8134074
22	Bloccchetto commutatore-bloccasterzo	Main switch	8112363	8112363
23	Cavo starter	Starter Cable	8114104	8114104
24	Cruscotto senza cablaggio	Dash board	8112353	8112353
25	Cablaggio cruscotto senza lampade	Dash board wiring harness	8112334	8112334
26	Lampadina cruscotto	Bulb	8112343	8112343
27	Morsett. Portafaston cabl. cruscotto	Connecting terminal box	8112346	8112346
28	Coperchio morsett. cabl. cruscotto	Cover	8112347	8112347
29	Azzeratore conta Km cruscotto	Trip-odometer knob	8112351	8112351
30	Pulsante check cruscotto	Check knob	8112352	8112352
31	Parte inf. crusc. nuda verniciata	Dash board (lower)	8130290	8130290
32	Parte sup. crusc. nuda verniciata	Dash board (upper)	8130291	8130291
33	Spia neutral serigrafata	Indicator light "neutral"	8130292	8130292
34	Vite per truciolare taglio a croce	Screw	8150166	8150166
35	Leva frizione nuda	Clutch lever	8118196	8118196
36	Registro leva frizione	Clutch lever adjuster	8118197	8118197



MANUBRIO E COMANDI
HANDLE BARS AND COMMANDS

ETX 350-86

Tavola
Drawing

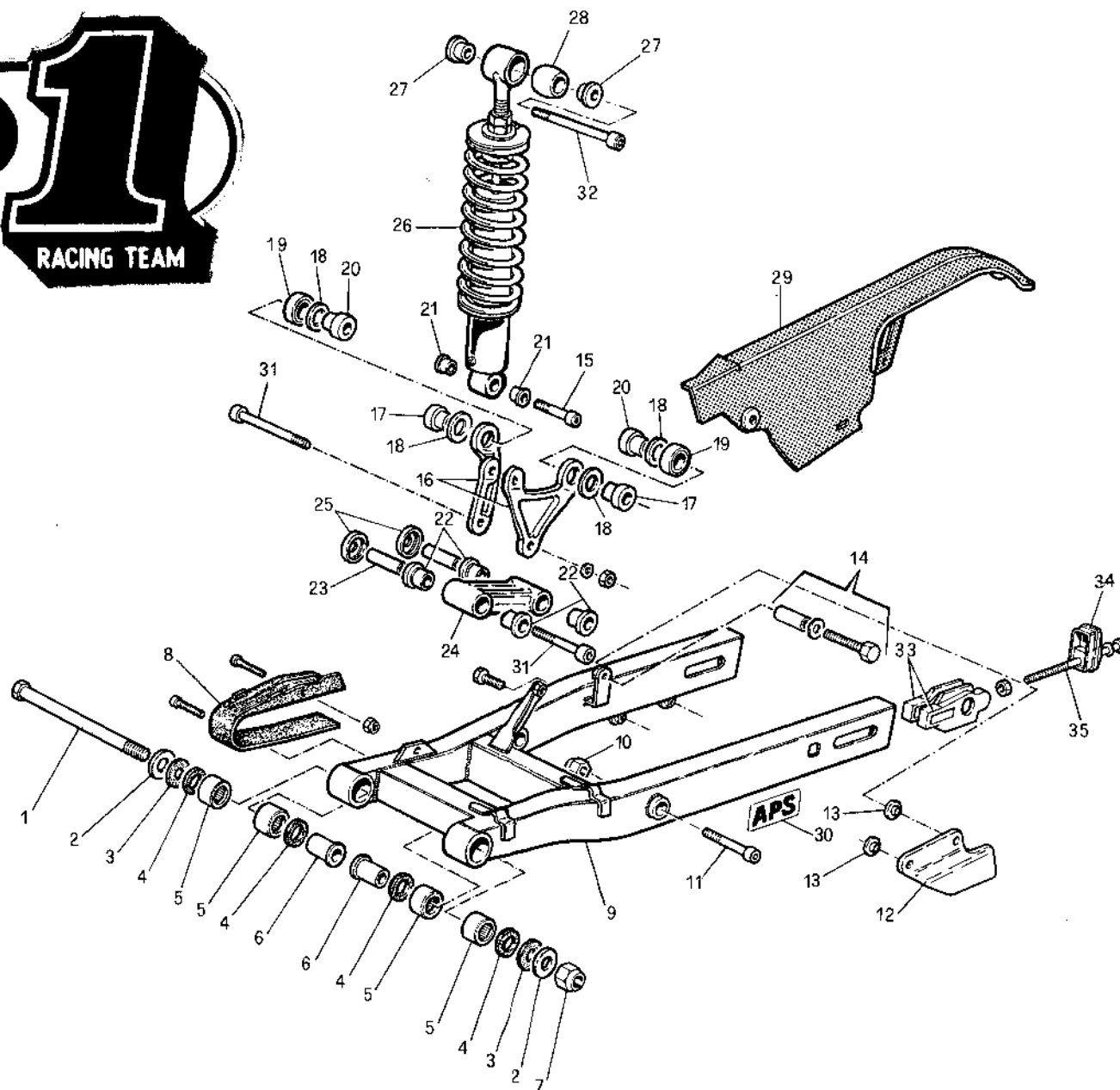
3

POS. N.	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	ETX 350-86 AE NERO I.M. "A"	ETX 350-86 AE BLU I.M. "A"
37	Leva starter	Starter lever	8118198	8118198
38	Piastrina leva starter	Starter lever plate	8118199	8118199
39	Cavallotto fissaggio leva frizione	U-Bolt	8118200	8118200
40	Vite fissaggio leva frizione	Screw	8118201	8118201
41	Peso antivibrante vern. nero	Weight	8101555	8101555
42	Bussola distanziale	Spacer	8121037	8121037

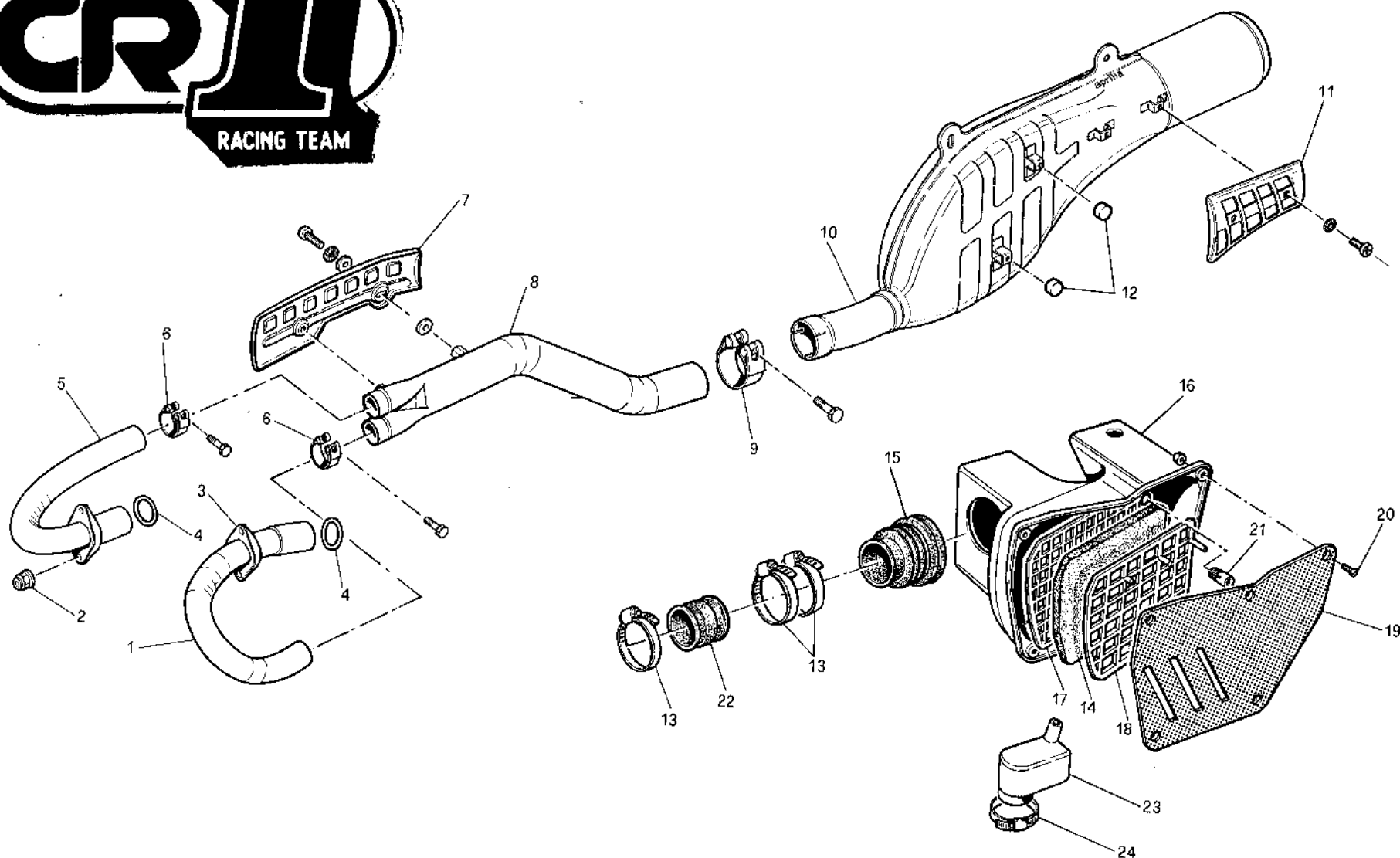


CENTRO RICAMBI^{SRL}

via CIMABUE, 24/A - 50121 FIRENZE (ITALY)
TEL. (+39) 055-66 64 23 - FAX (+39) 055-67 00 84
e-mail: cr1firenze@tiscali.it

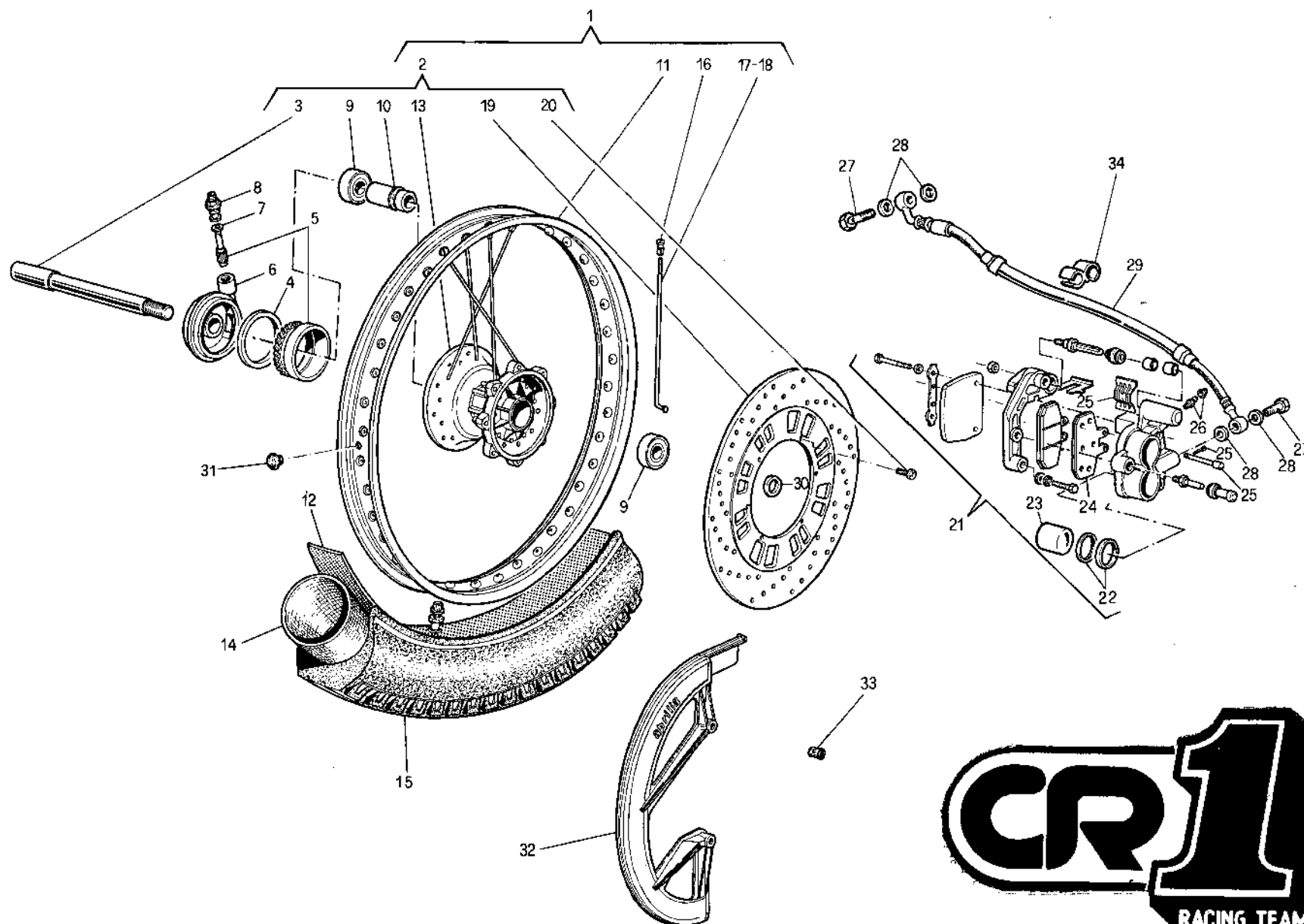


POS. N.	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	ETX 350-86 AE NERO I.M. "A"	ETX 350-86 AE BLU I.M. "A"
1	Perno forcellone	Rear swing arm pin	8105102	8105102
2	Rondella ferro piana	Washer	8152011	8152011
3	Serie spallamenti lat. forcellone	Swing arm shims set	8121079	8121079
4	Anello di tenuta	Seal-ring	8120240	8120240
5	Cuscinetto ad aghi	Bearing	8110036	8110036
6	Bussola di rotazione forcellone	Bush	8121051	8121051
7	Dado autobloccante M 14 x 1,5	Nut	8152030	8152030
8	Pattino guida catena	Chain guide plate	8120054	8120054
9	Forcellone vern. argento	Rear swing arm	8132489	8132489
10	Dado autobloccante dax M 12	Nut	8152006	8152006
11	Vite TCEI M 12 x 60	Screw	8150041	8150041
12	Cruna catena post. bianco	Chain sliding shoe	8120379	8120379
13	Bussola distanziale cruna catena	Bush	8121035	8121035
14	Bussola distanziale	Bush	8121038	8121038
15	Vite TCEI M 10 x 53	Screw	8152074	8152074
16	Biella doppia (dx-sx)	Connecting Rod (R.H-L.H)	8132456	8132456
17	Bussola biella doppia	Bush	8120274	8120274
18	Anello di tenuta	O-ring	8120190	8120190
19	Snodo sferico	Ball joint	8110027	8110027
20	Bussola biella doppia	Bush	8120255	8120255
21	Bussola ammortizzatore	Bush	8120436	8120436
22	Bronzina biella singola	Bush simple link	8110042	8110042
23	Bussola distanziale	Spacer	8120474	8120474
24	Biella singola comp. anodiz. (22-23-25)	Simple link ass.bly	8132449	8132449
25	Coperchio parapolvere biella singola	Cover simple link	8120473	8120473
26	Ammortizzatore	Monoshock absorber	8103466	8103466
27	Boccola di guida	Spacer	8103437	8103437
28	Snodo ammortizzatore	Monoshock joint	8110040	8110040
29	Carter catena	Chain cover	8130125	8130125
30	Decalco "APS" (dx-sx)	Decal "APS"	8111450	8111458
31	Vite TCEI M 10 x 105	Screw	8152013	8152013
32	Vite TCEI M 12 x 130	Screw	8150042	8150042
33	Piastrina tendicatena coppia (dx-sx)	Chain tightener plates	8134110	8134110
34	Piastrina post. forcellone	Rear plate	8134111	8134111
35	Vite TCEI M 8 x 70	Screw	8152073	8152073



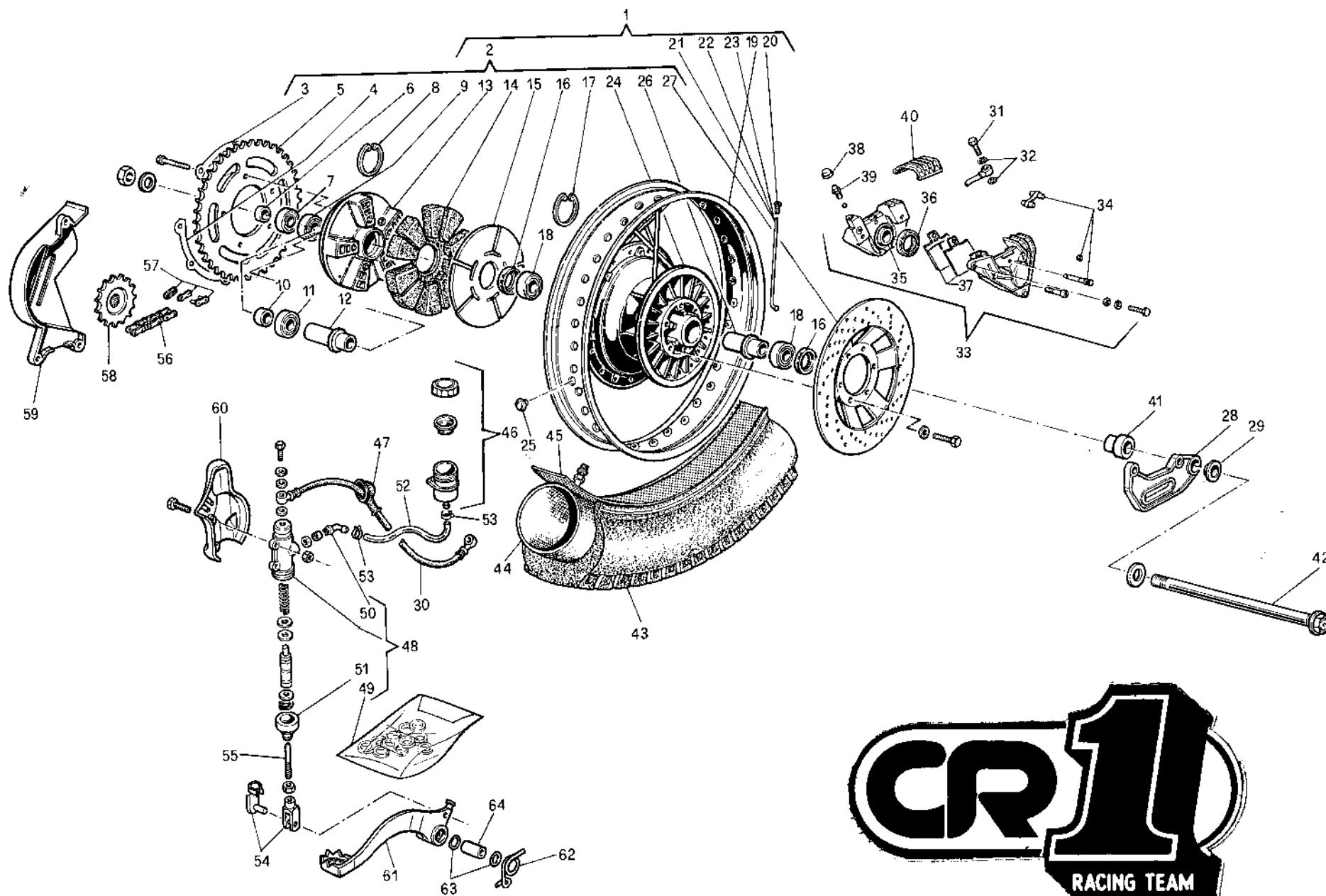
POS. N.	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	ETX 350-86 AE NERO I.M. "A"	ETX 350-86 AE BLU I.M. "A"
1	Tubo scarico lungo sx	Long exhaust pipe (left)	8119085	8119085
2	Dado Flangiato M 8	Flange nut	8152031	8152031
3	Flangia fissaggio tubi	Pipe securing	8119092	8119092
4	Guarnizione per tubi	Pipe gasket	8119091	8119091
5	Tubo scarico corto dx	Exhaust pipe (right)	8119084	8119084
6	Fascetta fissaggio tubi	Collar	8101618	8101618
7	Protezione ant. marmitta	Pipe protection	8119088	8119088
8	Tubo centrale	Central pipe	8119086	8119086
9	Fascetta fissaggio silenziatore	Silencer Collar	8101619	8101619
10	Silenziatore	Silencer	8119117	8119117
11	Protezione post. marmitta	Silencer protection	8119089	8119089
12	Gommino	Silencer rubber	8120450	8120450
13	Fascetta	Collar	8101589	8101589
14	Filtro	Filter	8117030	8117030
15	Manicotto cassa filtro-carburatore	Manifold	8120382	8120382
16	Cassa filtro nera	Filter case	8130131	8130131
17	Rete nera appoggio filtro	Filter screen	8130133	8130133
18	Rete nera chiusura filtro	Filter screen	8130134	8130134
19	Coperchio nero cassa filtro	Filter case cover	8130235	8130235
20	Vite TE M 6 x 16	Screw	8150070	8150070
21	Inserto cassa filtro	Filter case bush	8221009	8221009
22	Manicotto carburatore-motore	Manifold	8120383	8120383
23	Serbatoio sfiato olio motore	Oil draining tank	8120466	8120466
24	Fascetta 24-36 H8	Collar	8101661	8101661

La marmitta/silenziatore originale cod. 8119117 (pos. 10) non è piu' fornita da Aprilia da metà degli anni '90; in sua sostituzione forniamo la marmitta specifica prodotta dalla Marving (cod. EDR/20/V).



CR1
RACING TEAM

POS. N.	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	ETX 350-86 AE NERO I.M. "A"	ETX 350-86 AE BLU I.M. "A"
1	Ruota ant. completa (2-3-11-16-17-18)	Front wheel (compl.)	8108144	8108144
2	Mozzo ant. compl. (9-10-19-20-13)	Front hub (compl.)	8108192	8108192
3	Perno mozzo anteriore	Wheel axle	8125257	8125257
4	Guarnizione anello	Gascket	8125332	8125332
5 *	Coppia ingranaggi rinvio conta Km	Idle gear (pair)	8125333	8125333
6	Coperchio cassa rinvio conta Km	Transmission box cover	8125334	8125334
7	Rondella di spallamento	Washer	8125335	8125335
8	Raccordo guida alberino	Connector	8125336	8125336
9	Cuscinetto mozzo	Bearing	8125337	8125337
10	Distanziale cuscinetti	Spacer	8125338	8125338
11	Cerchio d. 21" ottonato	Rim	8108140	8108140
12	Flap ruota anteriore	Bead	8109001	8109001
13	Corpo mozzo anteriore	Hub body	8108139	8108139
14	Camera d'aria anteriore	Air tube	8109043	8109043
15	Copertura anteriore	Tire	8109042	8109042
16	Nipples d. 3,5	Nipple	8208019	8208019
17	Raggio d. 3.5 x 234 C. 100° collo 6	Spoke $\varnothing$ 3.5 x 234 bend 100°	8108141	8108141
18	Raggio d. 3.5 x 240 C. 110° collo 5.5	Spoke $\varnothing$ 3.5 x 240 bend 110°	8108142	8108142
19	Disco freno anteriore	Brake disc	8113071	8113071
20	Vite TBEI M 6 x 15	Screw	8152027	8152027
21	Pinza freno anteriore (22-23-24-25-26)	Caliper ass.bly	8113072	8113072
22	Serie anelli di tenuta pompa freno	Gascket set	8113100	8113100
23	Pistoncini (coppia)	Caliper piston (pair)	8113101	8113101
24	Pastiglie (coppia)	Pad (pair)	8113099	8113099
25	Pernetto, coppiglia e lamina	Pin	8113102	8113102
26	Spurgo aria comp.	Bleeding screw kit	8113037	8113037
27	Vite fiss. tubo olio	Screw	8113187	8113187
28	Rondella in rame	Washer	8113188	8113188
29	Tubo flessibile freno anteriore	Brake hose	8113189	8113189
30	Distanziale perno ruota	Spacer	8125339	8125339
31	Gommino	Rubber	8120001	8120001
32	Copridisco	Disc cover	8130349	8130242
33	Inserto protezione disco	Disc cover bush	8221005	8221005
34	Fascetta tubo olio manubrio	Collar	8120443	8120443



CR1
RACING TEAM

POS. N.	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	ETX 350-86 AE NERO I.M. "A"	ETX 350-86 AE BLU I.M. "A"
1	Ruota post. completa (2-19-20-21-22-23-42)	Rear wheel (compl.)	8108169	8108169
2	Mozzo post. compl. (da 3 a 16-18-24-26-27)	Rear hub (compl.)	8125311	8125311
3	Lamella fermaviti	Screw lock sheet	8125314	8125314
4	Lamella fermaviti	Screw lock sheet	8125315	8125315
5	Corona Z = 46	Crown	8125259	8125259
6	Distanziale lato corona	Spacer	8125316	8125316
7	Anello di tenuta portacorona	O-ring	8125317	8125317
8	Anello di sicurezza	Circlip	8125318	8125318
9	Cuscinetto portacorona esterno	Bearing	8125319	8125319
10	Distanziale cuscinetti	Spacer	8125320	8125320
11	Cuscinetto portacorona interno	Bearing	8125321	8125321
12	Boccola distanziale	Bush	8125322	8125322
13	Portacorona con cuscinetti	Gear holder and bearing	8125323	8125323
14	Gomma parastrappi	Flexible coupling	8125324	8125324
15	Flangia appoggio parastrappi	Flexible coupling flange	8125325	8125325
16	Anello di tenuta mozzo	O-ring	8125326	8125326
17	Anello di sicurezza	Circlip	8125327	8125327
18	Cuscinetto mozzo	Bearing	8125328	8125328
19	Cerchio d. 17" ottonato	Rear rim	8108146	8108146
20	Nipples d. 4	Nipple	8108021	8108021
21	Raggio d. 4 x 145 C. 110° collo 4	Spoke $\varnothing$ 4 x 145 bend 110°	8108147	8108147
22	Raggio d. 4 x 145 C. 85° + 8° collo 4	Spoke $\varnothing$ 4 x 145 bend 93°	8108148	8108148
23	Raggio d. 4 x 152 C. 115° collo 6,5	Spoke $\varnothing$ 4 x 152 bend 115°	8108168	8108168
24	Corpo mozzo posteriore	Hub Body	8125258	8125258
25	Gommino	Rubber	8120001	8120001
26	Distanziale cuscinetti mozzo	Spacer	8125329	8125329
27	Disco freno posteriore	Rear brake disc	8113075	8113075
28	Piastra ancoraggio pinza nera	Rear brake disc	8134075	8134075
29	Bussola per piastra portapinza	Bush	8121032	8121032
30	Tubo flessibile freno post.	Brake hose	8113175	8113175
31	Vite fiss. tubo olio	Screw	8113187	8113187
32	Rondella in rame	Washer	8113188	8113188
33	Pinza freno post. (34-35-36-37-38-39-40)	Caliper ass.bly	8113191	8113191
34	Perni pinza post. (serie)	Pins	8113199	8113199
35	Pistoni	Pistons (pair)	8113068	8113068
36	Guarnizioni pinza post. (serie)	Gascket set	8113198	8113198

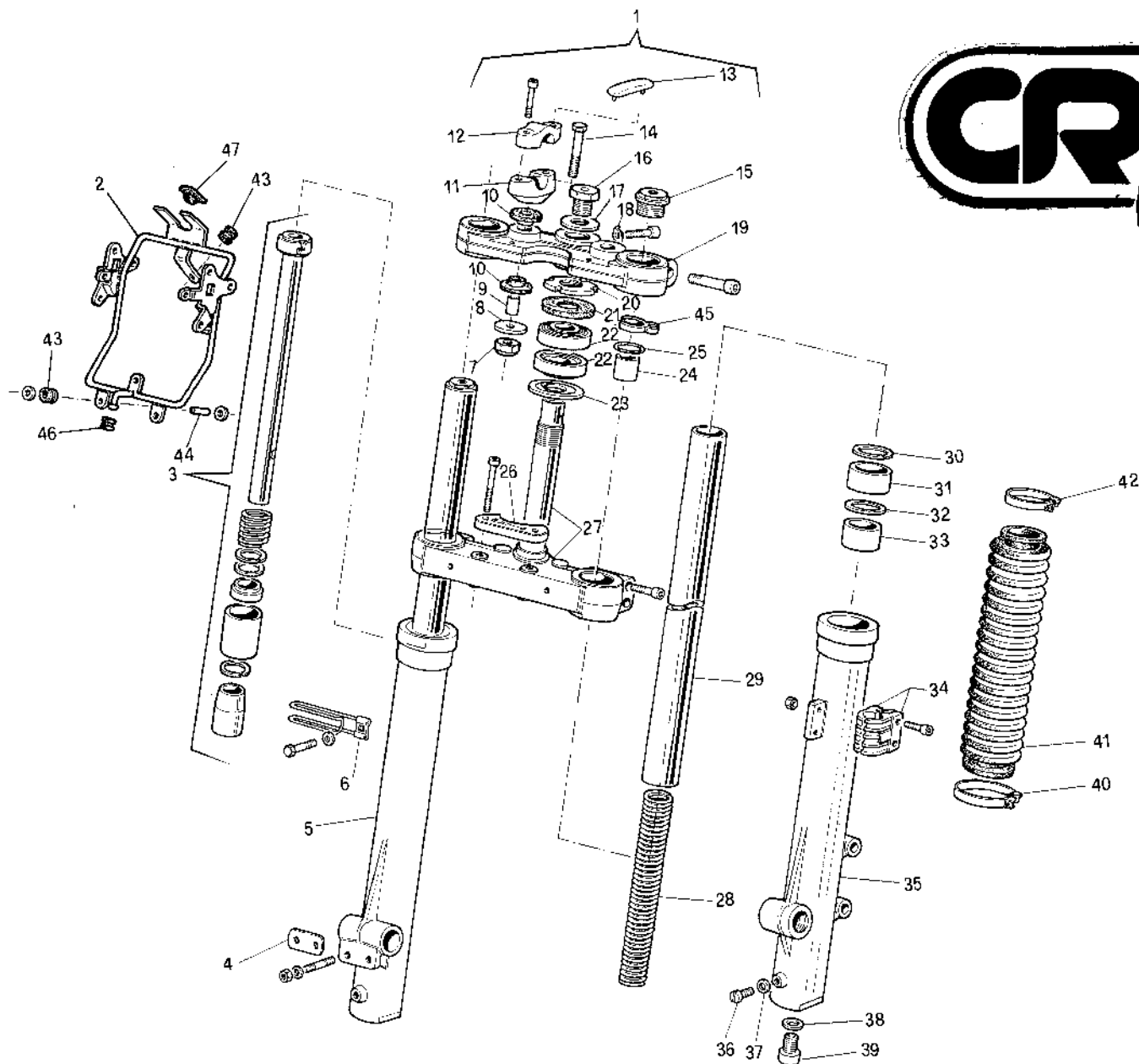
POS. N.	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	ETX 350-86 AE NERO I.M. "A"	ETX 350-86 AE BLU I.M. "A"
37	Pastiglie per pinza post. d. 32	Pads (pair)	8103662	8103662
38	Cappuccio spurgo aria (20 pz. min)	Cap	8113070	8113070
39	Spurgo pinza posteriore	Bleeding screw	8113200	8113200
40	Coperchio pinza posteriore	Caliper cover	8113201	8113201
41	Distanziale lato disco	Spacer	8125330	8125330
42	Perno ruota post. completo	Rear axle	8125276	8125276
43	Copertura posteriore	Rear tyre	8109044	8109044
44	Camera d'aria posteriore	Air tube	8109045	8109045
45	Flap ruota posteriore	Strip	8109004	8109004
46	Serbatoio olio completo	Oil tank	8213050	8213050
47	Cappuccio protezione	Cap	8120409	8120409
48	Pompa freno post. d. 11 (49-50-51)	Master cylinder (compl.)	8113194	8113194
49	Guarnizioni per pompa freno d. 11	Gascket	8103663	8103663
50	Raccordo pompa posteriore	Pipe connection	8213057	8213057
51	Cuffia pompa posteriore	Dust cover	8213058	8213058
52	Tubo benzina-olio nero	Fuel pipe	8120481	8120481
53	Fascetta elastica d. 8	Collar	8120179	8120179
54	Mollette con spina forchette	Spring and pin	8113082	8113082
55	Asta pompa freno	Rear brake rod	8113165	8113165
56	Catena comp. di maglia di giunzione	Chain	8107029	8107029
57	Maglia di giunzione	Connecting link	8107039	8107039
58	Pignone Z = 15	Sprocket Z = 15	8122933	8122933
59	Carter copri pignone nero	Sprocket cover (black)	8122938	8122938
60	Carter copripompa nero	Pump cover (black)	8130274	8130274
61	Leva freno post. verniciata	Rear brake lever	8132383	8132383
62	Molla ritorno leva freno	Return spring	8121081	8121081
63	Anello di tenuta	O-ring	8120149	8120149
64	Bussola distanziale	Bush	8120253	8120253


CENTRO RICAMBI ^{SRL}

via CIMABUE, 24/A - 50121 FIRENZE (ITALY)

TEL. (+39) 055-66 64 23 - FAX (+39) 055-67 00 84

e-mail: cr1firenze@tiscali.it



POS. N.	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	ETX 350-86 AE NERO I.M. "A"	ETX 350-86 AE BLU I.M. "A"
1	Forcella comp.	Fork	8103632	8103631
2	Archetto portafanale vern. nero	Front lamp holder	8132451	8132451
3	Pompante completo	Pumping device compl.	8103529	8103529
4	Piastrina perno ruota	Wheel axle plate	8103530	8103530
5	Fodero dx	Fork leg (right)	8103531	8103531
6	Passacavo conta Km	Speedometer cable ring	8201155	8201155
7	Dado autofrenante M 10	Nut	8150035	8150035
8	Scodellino silent-block	Cup	8103506	8103506
9	Distanziale	Spacer	8103558	8103558
10	Silent-block	Silent-block	8103504	8103504
11	Cavallotto inf. manubrio	Under U-bolt	8103442 441	8103442 441
12	Cavallotto superiore fiss. manubrio	U-bolt	8103442	8103442
13	Tappo copri cavallotti manubrio	U-bolt cap	8101513	8101513
14	Vite TEPF M 10 x 60	Screw	8150127	8150127
15	Tappo completo	Plug with o-ring	8103532	8103532
16	Dado M 20 x 1,5	Nut	8103533	8103533
17	Rondella 40,6 x 24,2 x 2,5	Washer	8103534	8103534
18	Piastrina limitazione	Plate	8103535	8103535
19	Piastra superiore	Upper plate	8103676	8103676
20	Ghiera registro	Ring nut	8103537	8103537
21	Cuffia copripolvere	Dust cover	8120376	8120376
22	Cuscinetto a rulli	Bearing	8110024	8110024
23	Anello di tenuta	O-ring	8103538	8103538
24	Tubo precarica	Preloading R.D.	8103539	8103539
25	Anello di tenuta	O-ring	8101106	8101106
26	Piastrina fine corsa sterzo	Steering lock plate	8103331	8103331
27	Piastra inferiore con canotto	Lower plate	8103677	8103677
28	Molla	Front forks spring	8103541	8103541
29	Stelo	Tube	8103542	8103542
30	Anello fermo paraolio	Ring	8103543	8103543
31	Paraolio	Oil seat	8103544	8103544
32	Anello di tenuta	O-ring	8103545	8103545
33	Boccola superiore	Bush	8103546	8103546
34	Fascetta ferma tubo olio (dx-sx)	Clamp (R-L)	8120296	8120296
35	Fodero sx	Fork leg (left)	8103547	8103547
36	Vite scarico olio con or	Screw with o-ring	8103449	8103449



FORCELLA
FRONT FORK

ETX 350-86

Tavola
Drawing

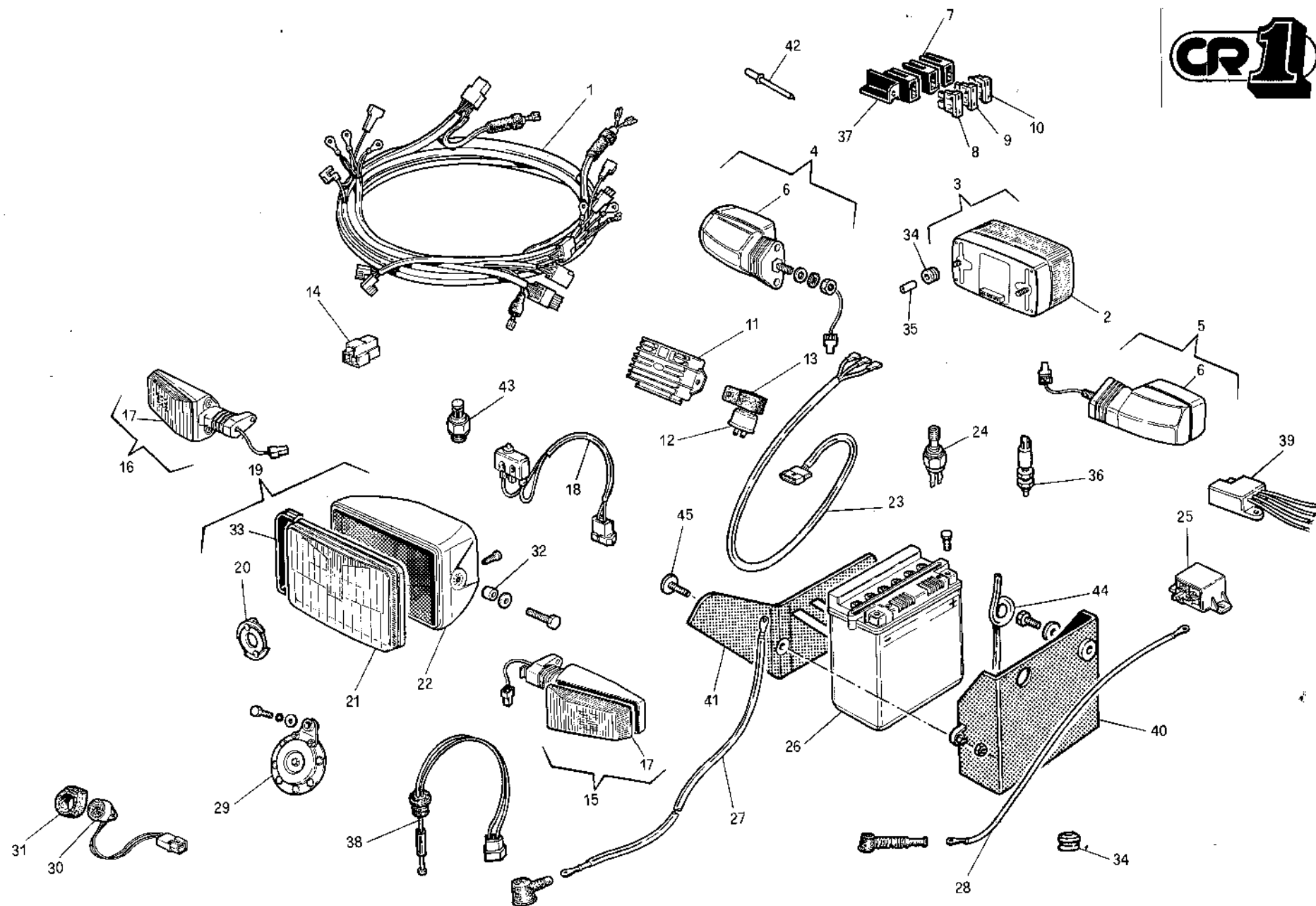
8

POS. N.	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	ETX 350-86 AE NERO I.M. "A"	ETX 350-86 AE BLU I.M. "A"
37	OR 2021 scarico olio	O-ring	8220065	8220065
38	Guarnizione vite asta	Gascket	8103508	8103508
39	Vite fissaggio asta pompante	Screw	8103507	8103507
40	Fascetta inferiore soffietti	Clamp lower	8103511	8103511
41	Soffietti	Fork boots	8103509	8103678
42	Fascetta superiore soffietti	Clamp upper	8103510	8103510
43	Gommino	Rubber	8220150	8220150
44	Bussola distanziale	Bush	8220121	8220121
45	Passacavo nero	Fair-lead	8120399	8120399
46	Gommino	Rubber	8120223	8120223
47	Gommino attacco cruscotto	Rubber	8120470	8120470



**RACING
TEAM**





POS. N.	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	ETX 350-86 AE NERO I.M. "A"	ETX 350-86 AE BLU I.M. "A"
1	Cablaggio principale	Wiring, harness	8112328	8112328
2	Vetro fanale posteriore	Taillight glass	8112150	8112150
3	Fanale posteriore	Taillight compl.	8112095	8112095
4	Indic. di direzione post. dx con cav.	Rear flasher light (right)	8112341	8112341
5	Indic. di direzione post. sx con cav.	Rear flasher light (left)	8112355	8112355
6	Vetro ind. posteriore	Flasher light glass	8112032	8112032
7	Portafusibili	Fuse box	8112174	8112174
8	Fusibile 10A	Fuse 10A	8112177	8112177
9	Fusibile 15A	Fuse 15A	8112176	8112176
10	Fusibile 7,5 A	Fuse 7,5A	8112244	8112244
11	Regolatore di tensione	Voltage regulator	8112331	8112331
12	Intermittenza indicatori	Intermittence	8112040	8112040
13	Supporto intermittenza	Intermittence holder	8112039	8112039
14	Blocchetto a tre innesti	Receptace block	8112254	8112254
15	Indic. di direzione ant. sx con cav.	Front flasher light (left)	8112342	8112342
16	Indic. di direzione ant. dx con cav.	Front flasher light (right)	8112357	8112357
17	Vetro ind. direz. anteriore	Flasher light glass	8112264	8112264
18	Interruttore stop ant. con cablaggio	Front brake switch with wiring	8112358	8112358
19	Fanale anteriore con anello in gomma	Headlight compl.	8112199	8112199
20	Portalamпада fanale anteriore	Front lamp holder	8112279	8112279
21	Parabola faro	Headlight ring	8112281	8112281
22	Calotta fanale anteriore	Headlight cover	8112282	8112282
23	Cablaggio fanale posteriore	Taillight wires	8112361	8112361
24	Interruttore stop	Rear brake switch	8112300	8112300
25	Relé per avviamento elettrico	Starter relay	8112206	8112206
26	Batteria 12V-14AH	Battery	8112159	8112159
27	Cablaggio batteria relé	Battery-relay cable	8112195	8112195
28	Cablaggio relé-motore A.E.	Relay-starter engine cable	8112196	8112196
29	Claxon	Horn	8112201	8112201
30	Cicalina	Buzzer	8112115	8112115
31	Supporto cicalina	Buzzer holder	8112136	8112136
32	Bussola distanziale	Bush	8120308	8120308
33	Anello vetro faro anteriore	Rubber ring	8120400	8120400
34	Gommino	Rubber	8120030	8120030
35	Bussola distanziale	Bush	8221007	8221007
36	Interruttore	Rear brake switch	8112097	8112097

POS. N.	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	ETX 350-86 AE NERO I.M. "A"	ETX 350-86 AE BLU I.M. "A"
37	Supporto bloccetto portafusibile	Fuse box holder	8112287	8112287
38	Sonda livello olio	Oil feeler	8112335	8112335
39	Scatola buzzer	Buzzer control	8112359	8112359
40	Scatola nera portabatteria	Battery box	8130126	8130126
41	Staffa nera chiusura batteria	Battery bracket	8130127	8130127
42	Rivetto a strappo	Rivet	8101662	8101662
43	Termistore per termometro	Termistor oil gauge	8101446	8101446
44	Tubo benzina d. 2,8 x 5 (5 MT min.)	Fuel pipe	8120217	8120217
45	Vite TBC M 6 x 16	Screw	8150059	8150059


CENTRO RICAMBI^{SRL}

via CIMABUE, 24/A - 50121 FIRENZE (ITALY)

TEL. (+39) 055-66 64 23 - FAX (+39) 055-67 00 84

e-mail: cr1firenze@tiscali.it

APRILIA ETX 350

Mod.
1987



APRILIA ETX 350



1987

Per la
vostra sicurezza
Aprilia
ha scelto caschi



Aprilia consiglia
per voi



APRILIA ETX 350

ALESAGGIO X CORSA	79,5 x 70,4
CILINDRATA UNITARIA	349,45 cm ³
RAPPORTO DI COMPRESSIONE	9,6:1
POTENZA/GIRI MAX	33 CV/7500
CARBURATORE	PHF 34 GD DELL'ORTO
ACCENSIONE	ELETTRONICA NIPPONDENSO
AVVIAMENTO	ELETTRICO
GENERATORE	12 V - 190 W
LUBRIFICAZIONE	POMPA TROCOIDALE-CARTER SECCO E RADIATORE RAFF. OLIO
CONSUMO MEDIO	4 lt/100 KM
VELOCITÀ MASSIMA	150 KM/H
CAMBIO	6 RAPPORTI
TRASMISSIONE PRIMARIA	AD INGRANAGGI ELICOIDALI
FRIZIONE	A DISCHI MULTIPLI IN BAGNO D'OLIO
TRASMISSIONE FINALE	A CATENA AUTOLUBRIFICATA
TELAIO	MONOTRAVE CON CULLA SMONTABILE E PIASTRA SALVAMOTORE IN LEGA LEGGERA
SOSPENSIONE ANTERIORE	FORCELLA TELEIDRAULICA D. 38, CORSA 240 MM
SOSPENSIONE POSTERIORE	MONOAMMORTIZZATORE IDRAULICO E SISTEMA APS ESCURSIONE 220 MM
INTERASSE	1470 MM
LARGHEZZA	860 MM
FRENO ANTERIORE	A DISCO D. 260 DOPPIO PISTONE
FRENO POSTERIORE	A DISCO D. 230
PNEUMATICI ANT. E POST.	DUNLOP/PIRELLI 90/90 21" 130/80 17" o 5.10-17"
CONCESSIONARIO	



Aprilia S.p.A.
Via G. Galilei, 1
30033 Noale (Ve)
Tel. 041/440788
Telex: 215649 APMOTO I
Fax 041/441054



UNA GRANDE MOTO ITALIANA

L'Azienda si riserva di apportare qualsiasi modifica agli elementi costruttivi e dati tecnici senza darne preavviso.

april



VARIANTE PER ETX 350-87 (6 MARCE)

CR1

TAV.	POS.	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	ETX 350 ROSSO	ETX 350 GRIGIO
1	23	TELAIO	FRAME	8132602	—
1	32	CULLA MOTORE	ENGINE CRADLE	8132488	—
1	35	CAVALLETTO LATERALE	LATERAL STAND	8132604	8132622
2	1	PARAFANGO ANTERIORE	FRONT MUDGUARD	8126075	8126123
2	2	CONVOGLIATORE DX	CONVEYOR (R)	8130505	8130522
2	3	RETE CONVOGLIATORE DX	CONVEYOR NET (R)	8130509	8130625
2	4	RETE CONVOGLIATORE SX	CONVEYOR NET (L)	8130511	8130626
2	5	CONVOGLIATORE SX	CONVEYOR (L)	8130507	8130524
2	8	SERBATOIO	FUEL TANK	8130504	8130624
2	9	PORTAFANALE CON FORI	HEADLIGHT HOLDER	8130501	8130526
2	10	DACALCO SERBATOIO CONVOGLIATORI	FUEL TANK DECAL SET	8111706	8111719
2	13	FIANCATINA DX	SIDE PANEL (R)	8130471	8130516
2	18	SELLA BICOLORE	SEAT	8129056	8134056
2	19	BORSETTO PORTAGUANTI	GLOVES CASE	8101779	—
2	21	PARAFANGO POSTERIORE	REAR MUDGUARD	8126121	8126125
2	26	FIANCATINA SX	SIDE PANEL (L)	8130490	8130518
2	28	DECALCO FIANCATINE E PORTAFANALE	DECAL SET	8111702	8111715
2	33	DECALCO TECNICHE	TECHN DECAL SET	8111711	8111724
2	36	DECALCO (SERIE)	DECAL SET COMPL.	8111701	8111714
2	38	MOTORE	ENGINE	8122990	—
3	2	SPECCHIO RETROVISORE OMOLOGATO	REARVIEW MIRROR	8101769	—
3	8	CAVO GAS	THROTTLE CABLE	8114121	—
3	9	COMANDO GAS COMPL. DI MANOP. E DEVIOL.	THROTTLE CABLE COMPL.	8118217	—
4	9	FORCELLONE VERNICIATO	REAR SWING ARM	8132605	—
6	1	RUOTA ANTERIORE COMPLETA	FRONT WHEEL COMPL.	8108220	—
6	17	RAGGIO D.3,5X234 C. 100°	SPOKE D.3,5X234 B. 100°	8108217	—
6	18	RAGGIO D.3,5X240 C. 110°	SPOKE D.3,5X240 B. 110°	8108218	—
6	29	TUBO FLESSIBILE FRENO ANTERIORE	BRAKE HOSE	8113229	—

TAV.	POS.	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	ETX 350 ROSSO
6	32	COPRIDISCO	DISC COVER	8130300
7	1	RUOTA POSTERIORE COMPLETA	REAR WHEEL COMPL.	8108224
7	21	RAGGIO D.4X145 C. 110°	SPOKE D.4X145 B. 110°	8108221
7	22	RAGGIO D.4X145 C.85°+8°	SPOKE D.4X145 B.85°+8°	8108222
7	23	RAGGIO D.4X152 C.115°	SPOKE D.4X152 B.115°	8108223
7	31	VITE FISSAGGIO TUBO OLIO	SCREW	8113003
7	—	PIASTRA ANCORAGGIO PINZA	ANCHOR PLATE	8134136
7	—	COPRIDISCO SUPERIORE	DISC COVER	8130266
7	—	COPRIDISCO INFERIORE	DISC COVER	8130267
8	1	FORCELLA COMPLETA	FORK	(8103787) 8103672



CENTRO RICAMBI ^{SRL}
via CIMABUE, 24/A - 50121 FIRENZE (ITALY)
TEL. (+39) 055-66 64 23 - FAX (+39) 055-67 00 84
e-mail: cr1firenze@tiscali.it